

# **The University of Burdwan**

**SYLLABUS FOR B.A. GENERAL  
(1+1+1 Pattern)  
in ARABIC  
with effect from 2013-14 onward**

**THE UNIVERSITY OF BURDWAN**

New Syllabus of 3-Year General Course in Arabic

Introduced from **2013-14**

# **GENERAL / PASS**

## **PART -I**

**Paper - I      Marks - 100**

|   |                      |
|---|----------------------|
| <b>1. Grammar.</b>  | <b>Marks - 20</b>    |
| <b>2. Translation &amp; Comprehension.</b>                                  | <b>Marks - 20+10</b> |
| <b>3. History of Arabic literature. (Pre - Islamic to Abbasid - period)</b> | <b>Marks - 50</b>    |

---

**1. Grammar:** The following topics.

**Unit -II – Marks - 10**

- ١- الفعل الثلاثي المجرد.
- ٢- الفعل الماضي وصيغه.
- ٣- الفاعل والمفعول من الثلاثي المجرد.
- ٤- الفعل المضارع وصيغه.
- ٥- فعل الأمر وصيغه.
- ٦- فعل النهي وصيغه.
- ٧- حروف الجر.
- ٨- حروف الشرط.
- ٩- حروف الاستفهام.

**Unit - I – Marks - 10**

- ١- تقسيم الاسم الى المفرد والمتثنى والجمع.
- ٢- النكارة والمعرفة.
- ٣- المذكر والمؤنث.
- ٤- اسم الاشارة، اسم الموصول.
- ٥- الضمير وأقسامه.
- ٦- الموصوف والصفة.
- ٧- المضاف والمضاف اليه.

**2. Translation should be based on the above - mentioned grammar and exercises:**

(Arabic to English & vice versa)

**Unit - I :** Arabic to English & comprehension.

**Marks 10+5**

**Unit - II :** English to Arabic & comprehension.

**Marks 10+5**

**3. History of Arabic literature.** (The following units):

**Unit - I : (A)** introduction to pre-Islamic Period and its literature,

(500-622 A. D.)

**Marks - 10**

Al- Muallaqat with special reference to Zuhair bin Abi sulma, Imrraul Qais and Labid bin Rabia.

**(B)** Islamic period (622-750 A. D.)

**Marks - 20**

(1) Al - Quran (2) Hadith, Tafsir (3) Poetry with special reference to Al - Khansa, Hassan bin thabit, jamil bin Mamar, Omar bin Abi Rabia, Al - Akhtal, Al - Farazdaq, Jarir and Kuthiyer Azza.

**Unit - II :** Abbasid period (750-1258 A. D.)

**Marks -20**

(1) **prose:** literature with special reference to Ibnul Muqaffa and Al- Jahiz, Ibnul Amid, Qadi-al-Fadil, Hariri and Hamdani.

(2) **Poets:** with special reference to Bash -shar bin Burd, Abu Tammam, Abu Nuwas, Abul Atahiyah, Al- Mutanabbi And Al- Maarri.

**Books Recomended:**

|  |  |  |
|--|--|--|
| ١- النحو الواضح (المراحل الابتدائية والثانوية) | على الجارم مصطفى أمين.                         |  |
| ٢- شرح قطر الندى و بل الصدى.                   | أبو محمد عبد الله جمال الدين بن هشام الأنباري. |  |
| ٣- ما يلزم من العربية.                         | رفيع العمام فينان                              |  |
| ٤- اللغة العربية للمبتدئين.                    | سيد على مدراس                                  |  |
| ٥- تعلم اللغة العربية: طريقة عملية.            | ولى أختر الندوى.                               |  |
| ٦- معلم الإنشاء (٣،٢،١)                        | عبد الماجد الندوى، ومحمد الرابع الحسني الندوى. |  |
| ٧- Teach yourself Arabic                       | S. A. Rahman                                   |  |
| ٨- A Grammar of Arabic Language                | Obaidullah Al Ubaidi Shuhrahwardi              |  |
| ٩- تاريخ آداب اللغة العربية.                   | جرجي زيدان                                     |  |
| ١٠- تاريخ الادب العربي.                        | أحمد حسن الزيات                                |  |
| ١١- تاريخ الادب العربي.                        | شوقي ضيف                                       |  |
| ١٢- A Literary History of the Arabs            | R. A. Nicholson                                |  |
| ١٣- Arbi Byakaran - O - Anubader Anginai       | Dr. Shamsuddin Mallick                         |  |

## PART -II

Paper - II      Marks - 100

### PROSE

Unit - I – Marks - 50

- |                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| القرآن الكريم          | ١- ترجمة سورة الحجرات.         |
| الركوع - ٢، ٣، ٤       | ٢- ترجمة سورة بنى اسرائيل.     |
| للامام مسلم بن الحجاج. | ٣- الصحيح (احاديث منتخبة)      |
|                        | ٤- خطبة النبي ﷺ في حجة الوداع. |
|                        | ٥- سلمان الفارسي.              |

Unit - II – Marks - 50

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| سيرة ابن هشام        | ١- خطبة عمر في الحكم.  |
| ابو الحسن على التدوى | ٢- أصحاب الفيل.        |
| السيد أحمد أمين      | ٣- دعاء طارق.          |
| طه حسين              | ٤- الدين الصناعي.      |
|                      | ٥- سالم مولى أبن حذيفة |

Paper - III      Marks - 100

### POETRY

Unit - I – Marks - 50

- |   |   |
|---|---|
| (١) وقال يرثى النبى ﷺ . (٢) وقال فى يوم بدر.  | ١- حسان بن ثابت.                          |
| (٣) الله اكرمنا بنصر نبىه<br>سالم بن وابحة الأسدى، العباس بن مرداش<br>نعد المشرفية والعوالى.<br>يمدح سيدنا عليا زين العابدين. | ٢- الحماسة.<br>٣- المتنبى.<br>٤- الفرزدق. |

Unit - II – Marks - 50

- |   |   |
|---|---|
| وله فى الوعظ<br>ألا فى سبيل المجد ما أنا فاعلٌ.<br>صدى الحرب - ايا صوفيا.<br>(١) الى الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده.<br>(٢) حال لسان اللغة العربية. | ١- أبو العتاهية.<br>٢- المعرى.<br>٣- أحمد شوقي.<br>٤- حافظ ابراهيم. |
|---|---|

# PART -III

**Paper - IV      Marks - 100**

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>1. Grammar.</b>                              | <b>Marks - 20</b> |
| <b>2. Translation</b>                           | <b>Marks - 30</b> |
| <b>3. Rhetoric.</b>                             | <b>Marks - 20</b> |
| <b>4. Outline History of Modern Arab World.</b> | <b>Marks - 30</b> |

**1. Grammar:** The following topics.

**Unit -II – Marks - 10**

- ١ – الفعل المزيد.
- ٢ – الفعل اللازم والمتعدي.
- ٣ – نواصي الفعل المضارع.
- ٤ – جوازات الفعل المضارع.
- ٥ – الحروف المشبهة بالفعل.
- ٦ – أفعال الشروع.
- ٧ – اسم الفاعل واسم المفعول من المزيد فيه والرابعى.
- ٨ – أفعال الناقصة.

**Unit - I – Marks -10**

- ١ – المبتدأ والخبر.
- ٢ – المعرّب والمبني.
- ٣ – اعراب المثنى.
- ٤ – اعراب جمع السالم.
- ٥ – جمع التكسيير.
- ٦ – أدوات الاستفهام.
- ٧ – أفعال المقاربة.
- ٨ – مفاعيل الخمسة واعرابها.
- ٩ – الحال.
- ١٠ – التمييز.

**2. Translation should be based on the above - mentioned grammar and exercises:**

(Arabic to English & vice versa)

**Unit - I :** Arabic to English.

**Marks - 15**

**Unit - II :** English to Arabic.

**Marks - 15**

**3. Rhetoric.** (The following units):

**Unit - I – Marks -10**

تعريف التشبيه وأركانها وأقسامها، والمجاز المرسل والعقلى.  
الاستعارة، الكناية، الجناس، التورية.

## Unit - II – Marks -10

### Books Recomended:

- |   |   |
|---|---|
| <p>أبو محمد عبد الله جمال الدين هشام الأنصاري<br/>ربيع العمامد فينان<br/>سيد على مدراس<br/>ولى أختر الندوى<br/>عبد الماجد الندوى و محمد الرابع الحسنى الندوى<br/>على الجارم و مصطفى أمين.</p> <p>S.A. Rahman<br/>Obaidullah Al Ubaidi Shuhrahwardi<br/>Dr. Shamsuddin Mallick</p> | <p>١- النحو الواضح (المراحل الابتدائية والثانوية)<br/>٢- شرح قطر الندى وبل الصدى.<br/>٣- ما يلزم من العربية.<br/>٤- اللغة العربية للمبتدئين.<br/>٥- تعليم اللغة العربية: طريقة عملية.<br/>٦- معلم الانشاء (١، ٢، ٣)<br/>٧- البلاغة الواضحة.<br/>Teach yourself Arabic _٨<br/>A Grammar of Arabic Language _٩<br/>Arbi Byakaran - O - Anubader Anginai _١٠</p> |
|---|---|

### **4. Outline History of Modern Arab World.**

The following units.

#### **Unit -I – Marks - 15**

1. Saudi Arabia.
2. Yamen.
3. Syria.
4. Iraq.
5. Oman.
6. Qatar.
7. U. A. E.
8. Kwait.

#### **Unit -II – Marks - 15**

1. Egypt.
2. Sudan.
3. Libya.
4. Jordon.
5. Palestine.
6. Lebanon.
7. Israel.

### Books Recomended.

1. Muslim jahan - Suhrabuddin Ahmad.
2. The Arabs. by Peter Mansfield.